Jerrumblao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Herrumbrado, Oxidado, Herrumbroso

[*adjetivo*]

Manchado de óxido, especialmente referido a telas o ropas.

Ver: Oriniento, Rañoso, Relumbrao, Rubillao

• He sacao estos pantalones del cofre y están tos jerrumblaos. A vel cómo quito yo agora esto.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **ferruminare** *(producir herrumbre)*, deriva el verbo **herrumbrar** en castellano. En nuestra pronunciación la **H** incial se pronuncia aspirada, tal como era en el castellano del s. XIV, y en la sílaba final se produce el típico lambdacismo peraleo (confusion entre **R** y **L)**, lo que nos da **jerrumblal**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com